



Zmluva o úvere č. 273/CC/19
(ďalej „Úverová zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
Odd. Sa, vložka č. 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Názov: **Obec Horná Súča**
Adresa sídla: Horná Súča 233, 913 33 Horná Súča
IČO: 00 311 561
(ďalej „Dlžník“)

Preambula

Banka uzatvorila s Rozvojovou bankou Rady Európy (ďalej len „CEB“) dňa 20.10.2017 Zmluvu o úverovej linke (ďalej len „CEB zmluva“) v rámci vybraných oblastí financovania CEB - Tvorba a udržanie pracovných miest, Zlepšenie podmienok bývania v mestských a vidieckych oblastiach a Ochrana životného prostredia (ďalej len „Úverová linka CEB“) na podporu malých a stredných podnikov, subjektov z verejného a neziskového sektora a bytových domov prostredníctvom zvýhodnených podmienok financovania. Dlžník má záujem získať podporu z prostriedkov Úverovej linky CEB na realizáciu zamýšľaného projektu (ďalej len „Projekt“), a to vo forme zvýhodnenej úrokovej sadzby (ďalej len „CEB zvýhodnenie“).

CEB je banka Európskej únie, pôvodne založená s cieľom pomoci riešenia problémov s utečencami po 2. svetovej vojne, neskôr zameraná aj na ďalšie oblasti smerom k posilňovaniu sociálnej súdržnosti v Európe. Banka financuje projekty v oblasti sociálnej integrácie, environmentálneho riadenia, verejnej infraštruktúry a ďalších oblastiach so zreteľom na skvalitňovanie životných podmienok a udržateľný rozvoj v členských štátoch Rady Európy.

I. Základné podmienky

1. Predmetom tejto Úverovej zmluvy je poskytnutie Úveru Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve, a to až do výšky Úverového rámca. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve splatiť poskytnutý Úver, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.
2. Základné podmienky:

2.1. Úverový rámec:

výška:	240.000,- EUR z toho Nezáväzná časť úverového rámca: 240.000,- EUR
Deň konečnej splatnosti úverového rámca:	31.12.2024
úrok z omeškania:	10% p.a. + výška Úrokovej sadzby v čase omeškania
pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky	splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom
Účet pre splácanie:	SK54 0900 0000 0051 5264 3008
Spôsob čerpania úverového rámca:	Splátkový úver č. 1

2.2. Splátkový úver č. 1 z Nezáväznej časti úverového rámca:

Poskytnutie:

výška: **240.000,- EUR**

spôsob poskytnutia: v Tranžiacach

účet pre poskytnutie Splátkového úveru:

účet Dlžníka č. SK54 0900 0000 0051 5264 3008 / účet uvedený v Žiadosti o čerpanie/účet Dlžníka č. SK54 0900 0000 0051 5264 3008 s následným prevodom na účet uvedený v Žiadosti o čerpanie

Lehota na čerpanie: do 31.12.2019

Účel:

financovanie projektu „Rozšírenie kapacity infraštruktúry materských škôl v Hornej Súči výstavbou novej materskej školy“ (ďalej len „Predmet financovania“ alebo „Projekt“)

Úročenie:

typ a výška Úrokovej sadzby: premenná:

Počas Lehoty na čerpanie:

Referenčná sadzba: 12M EURIBOR + marža 0,40 % p.a.

Po uplynutí Lehoty na čerpanie:

Referenčná sadzba: 12M EURIBOR + marža 0,40 % p.a.

Úrokové obdobie:

Počas Lehoty na čerpanie:

1 mesiac, a to kalendárne mesiace

Po uplynutí Lehoty na čerpanie:

1 mesiac, a to kalendárne mesiace

Obdobie úrokovej sadzby:

12 mesiacov, a to kalendárne mesiace

Splácanie:

deň konečnej splatnosti

Splátkového úveru: **31.12.2024**

výška a splatnosť splátok istiny: podľa priloženého Splátkového kalendára

spôsob splácania: odpísaním z Účtu pre splácanie

3. Dlžník platí Banke nasledovné Poplatky

<i>Druh poplatku</i>	<i>Výška poplatku</i>
Spracovateľský poplatok zo Splátkového úveru č. 1	340,- EUR
Úverová provízia	neuplatňuje sa
Poplatok za monitoring Splátkového úveru č. 1	neuplatňuje sa
Záväzková provízia zo Splátkového úveru č. 1	neuplatňuje sa
Správa úveru	4,- EUR / mesačne
Ostatné Poplatky v zmysle Sadzobníka	

4. Údaje uvedené v Základných podmienkach sú platné ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy, ich zmena sa riadi Úverovou zmluvou, POP a VOP.

II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky prvého Čerpania Splátkového úveru sú:

1.1. Dlžník predložil Banke:

- a) písomné potvrdenie Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Úverovej zmluvy s jej prílohami a súčasťami alebo písomné vyhlásenie Dlžníka o zverejnení týchto dokumentov na webovom sídle Dlžníka alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa toho, akým spôsobom je v zmysle právnych predpisov Dlžník povinný tieto dokumenty zverejňovať, a
 - b) právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva Dlžníka o schválení kapitálovej investície, ktorá má byť financovaná z poskytnutého Úveru;
 - c) právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva Dlžníka, ktorým bolo schválené prijatie návratného financovania vo výške 240.000,- EUR;
 - d) vyjadrenie hlavného kontrolóra Dlžníka o plnení pravidiel pre používanie návratných zdrojov financovania v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy po zohľadnení Úveru;
 - e) Bankou požadované doklady (okrem stavebného povolenia) súvisiace s Projektom, najmä zmluva s dodávateľom diela;
 - f) originál alebo úradne osvedčenú kópiu platnej a účinnej Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku vo výške 442.225,- EUR a potvrdenia Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR alebo potvrdenia vydané SO/RO o zverejnení Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Číslo účtu uvedené v Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, na ktorý má byť nenávratný finančný príspevok Dlžníkovi poskytnutý, musí byť totožné s číslom účtu pre splácanie Dlžníka vedeného v Banke;
- 1.2. nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a
- 1.3. nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy, a
- 1.4. Dlžník uhradil Spracovateľský poplatok zo Splátkového úveru č. 1, a

1.5. Okrem splnenia vyššie uvedených podmienok, podmienky pre druhé Čerpanie a ďalšie Čerpania sú:

1.5.1 Dlžník predložil:

- a) doklad o úhrade celej dodávateľskej faktúry z predchádzajúceho Čerpania, a
- b) dodávateľské faktúry v zmysle zmluvy o dielo súvisiace s Projektom.

2. Dlžník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:

- 2.1. použiť Splátkový úver výlučne na financovanie Projektu,
- 2.2. poskytovať Banke súčinnosť v rozsahu potrebnom na plnenie povinností Banky z CEB zmluvy, najmä poskytovať Banke vyžiadané informácie, dokumentáciu a záznamy súvisiace s Projektom,
- 2.3. ak to okolnosti prípadu nevyklučujú, všetky písomnosti zasielané na základe Úverovej zmluvy doručovať do Banky prostredníctvom služby Business24,
- 2.4. počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk (kreditné platby na účte Dlžníka bez platieb prijatých z iných účtov Dlžníka vedených v Banke) prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke vo výške predstavujúcej minimálne 25 % príjmov Dlžníka,
- 2.5. najneskôr do 31.01.2020 predložiť Banke doklad o úhrade celej dodávateľskej faktúry z posledného Čerpania,
- 2.6. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu štvrťročne do 30 dní po ukončení príslušného kalendárneho štvrťroka, a
- 2.7. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu ročne do 40 dní po ukončení príslušného kalendárneho roka, a
- 2.8. predkladať Banke rozpočet a jeho zmeny po ich schválení zastupiteľstva Dlžníka, vrátane 3-ročného rozpočtu, najneskôr do 30 dní od jeho schválenia v zastupiteľstve Dlžníka, a

- 2.9. predkladať záverečný účet a správu audítora najneskôr do 30 dní od jeho schválenia, najneskôr však do 31.7. každého kalendárneho roka, a
- 2.10. predložiť rozpočet na nasledujúci rok do 31.12.

3. Dlžník si je vedomý, že Splátkový úver č. 1 je financovaný z Úverovej linky CEB, v rámci ktorej mu je poskytnuté CEB zvlhodnenie vo forme zníženej úrokovej sadzby o hodnotu 0,25 % p.a.
4. Dlžník vyhlasuje, že pred podpisom Úverovej zmluvy obdržal od Banky informáciu o podmienkach Úverovej linky CEB, oboznámil sa s nimi a súhlasí s nimi.
5. Banka je oprávnená poskytnúť Dôverné informácie týkajúce sa Dlžníka v súvislosti s financovaním podľa Úverovej zmluvy aj zástupcom CEB a ňou povereným osobám, a to v neobmedzenom rozsahu a za účelom splnenia povinností Banky vyplývajúcich z CEB zmluvy.
6. Dlžník týmto udeľuje svoj výslovný súhlas, aby na základe predchádzajúcej výzvy doručenej Dlžníkovi, zástupcovia CEB a ňou poverené osoby mali neobmedzený prístup do priestorov, kde Dlžník vykonáva svoju činnosť, kde sú umiestnené inštalácie a zariadenia týkajúce sa Projektu, či iné objekty financovania Projektu alebo záznamy Dlžníka týkajúce sa Projektu, a nazerali, vyhotovovali kópie a zapožičiavali originály Dlžníkových účtových kníh a záznamov súvisiacich s Projektom alebo Splátkovým úverom č. 1.
7. Dlžník vyhlasuje, že dohody uzavreté medzi Dlžníkom a treťou stranou, predmetom ktorých je realizácia Projektu financovaného Splátkovým úverom č. 1, sú uzatvorené v súlade s platnými právnymi predpismi SR a právnymi predpismi EÚ upravujúcimi podmienky verejného obstarávania. Realizácia Projektu je v súlade s právnymi predpismi, ktoré sa týkajú ochrany životného prostredia, zdravia a bezpečnosti.
8. Dlžník sa zaväzuje predložiť Banke všetky sťažnosti podané osobami zúčastňujúcimi sa na realizácii Projektu financovaného Splátkovým úverom č. 1 na Úrad verejného obstarávania Slovenskej republiky a zverejnené vyhodnotenia, či nálezy takýchto sťažností.
9. Dlžník sa zaväzuje uchovať dokumentáciu súvisiacu s Projektom a Úverom najmenej po dobu 5 rokov odo dňa načerpania poslednej sumy z Úveru.
10. Na účely Úverovej zmluvy sa Členom skupiny dlžníka rozumie Garant, hospodársky spojené osoby a všetky osoby, ktoré sú v zmysle právnych predpisov:
 - 10.1. ovládané Dlžníkom alebo sú ním zriadené alebo napojené na jeho rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom,
 - 10.2. Dlžníka zriadili alebo ho ovládajú, alebo Dlžník je napojený na ich rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom, alebo
 - 10.3. Sú spoločne s Dlžníkom zriadené alebo ovládané treťou osobou.

III. Záverečné ustanovenia

1. Kontaktné údaje:

	Banka	Dlžník
Korešpondenčná adresa:	Tomášikova 48, 832 37 Bratislava	Horná Súča 233, 913 33 Horná Súča
E-mailová adresa:	horava.lubomir@slsp.sk	starosta@hornasuca.sk, marta.pastierikova@hornasuca.sk
Telefónne číslo:	+421910880887	+421326519611, 0918500836, 03265119613
Kontaktná osoba:	Ing. Ľubomír Hořava	Ing. Juraj Ondračka, Marta Pastieriková

Pre účely podania Žiadosti o čerpanie a Pokynov s tým súvisiacich môže Dlžník využiť technické zariadenia, a to fax alebo e-mail. Dlžník preukáže svoju totožnosť:

- a) identifikačným číslom, ktorým je IČO Dlžníka,
- b) autentifikačným údajom, ktorým je podpis Dlžníka na Žiadosti o čerpanie, ktorý sa zhoduje s podpisom Dlžníka uvedenom v Úverovej zmluve alebo v plnomocenstve,
- c) skutočnosťou, že Dlžník použil na zaslanie Žiadosti o čerpanie kontaktné miesta Dlžníka a Banky uvedené v tomto bode.

2. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „VOP“),
 - Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - Sadzobník a
 - podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
3. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovou zmluvou sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
5. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
6. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovaná zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Prílohy:


1. Splátkový kalendár pre Splátkový úver č. 1

v *Trenčín* dňa **07. 05. 2019**

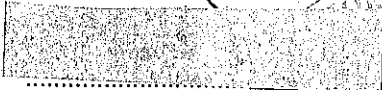
v *Horná Súča* dňa **07. 05. 2019**


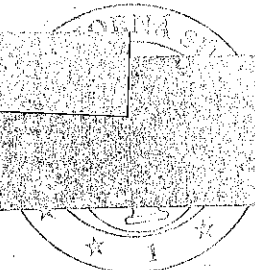
Slovenská sporiteľňa, a. s.


Ing. Anna Melišková
Senior Relationship Manager


Ing. Lubomír Hořava
Relationship Manager

**Dlžník
Obec Horná Súča**


Ing. Juraj Ondračka
starosta obce

Príloha č. 1 k Zmluve o úvere č. 273/CC/19

SPLÁTKOVÝ KALENDÁR pre Splátkový úver č. 1

Dlžník: **Obec Horná Súča**
Pohľadávka: **240.000,- EUR**

č.	Dátum	Splátka Istiny (v mene EUR)
1	31.01.2020	4 000,00
2	29.02.2020	4 000,00
3	31.03.2020	4 000,00
4	30.04.2020	4 000,00
5	31.05.2020	4 000,00
6	30.06.2020	4 000,00
7	31.07.2020	4 000,00
8	31.08.2020	4 000,00
9	30.09.2020	4 000,00
10	31.10.2020	4 000,00
11	30.11.2020	4 000,00
12	31.12.2020	4 000,00
13	31.01.2021	4 000,00
14	28.02.2021	4 000,00
15	31.03.2021	4 000,00
16	30.04.2021	4 000,00
17	31.05.2021	4 000,00
18	30.06.2021	4 000,00
19	31.07.2021	4 000,00
20	31.08.2021	4 000,00
21	30.09.2021	4 000,00
22	31.10.2021	4 000,00
23	30.11.2021	4 000,00
24	31.12.2021	4 000,00
25	31.01.2022	4 000,00
26	28.02.2022	4 000,00
27	31.03.2022	4 000,00
28	30.04.2022	4 000,00
29	31.05.2022	4 000,00
30	30.06.2022	4 000,00
31	31.07.2022	4 000,00
32	31.08.2022	4 000,00
33	30.09.2022	4 000,00
34	31.10.2022	4 000,00
35	30.11.2022	4 000,00
36	31.12.2022	4 000,00
37	31.01.2023	4 000,00
38	28.02.2023	4 000,00
39	31.03.2023	4 000,00
40	30.04.2023	4 000,00
41	31.05.2023	4 000,00
42	30.06.2023	4 000,00
43	31.07.2023	4 000,00
44	31.08.2023	4 000,00

45	30.09.2023	4 000,00
46	31.10.2023	4 000,00
47	30.11.2023	4 000,00
48	31.12.2023	4 000,00
49	31.01.2024	4 000,00
50	29.02.2024	4 000,00
51	31.03.2024	4 000,00
52	30.04.2024	4 000,00
53	31.05.2024	4 000,00
54	30.06.2024	4 000,00
55	31.07.2024	4 000,00
56	31.08.2024	4 000,00
57	30.09.2024	4 000,00
58	31.10.2024	4 000,00
59	30.11.2024	4 000,00
60	31.12.2024	4 000,00
	Spolu	240 000,00

